

TIN KINH-DO

Lưu minh tự tử
Hồi 3 giờ sáng ngày 30 Mai, ở lại
Đập-dà làng Tru-loc, nghe tiếng tiếp
cứu la vang, đồng người chạy đến
thì mới biết một người đi xe ngang
đo, ngồi trên xe mà nhảy xuống sông
tự tử.

Có gì cũng đem ra chợ!
Hiện nay vì nơi nhà quê không có
tiền mà núp theo chủ người nào
quá có vẻ gì có thể bán ở chợ được
thì cũng đem ra bán cả. Vì thế mà
vật thực và gạo thóc thì bán giá cao.

Thời tiết
Tháng tư này nóng nực, suốt ngày
đều nóng nực không thể chịu được.
Phần nhiều trẻ con bị bệnh cảm-độ,
người lớn cũng đau nhức mệt mỏi
lại có nhiều nơi phát bệnh dịch tả
và bệnh dịch tả về nhà tâu, hiện nay
vết đau có chết nhiều lắm. Tòa Y-T,
sở Thủy-lân nay chuyên trị các
bệnh nghiêm trọng.

Thuộc-địa Nam-ky

SỞ QUẢN THỦ ĐΙΑ-ΒΟ
PHÒNG-VĂN SAIGON
Lời rao mở hội từ xưa về các
quyển trực tiếp về điển tịch đã
được trong địa-bộ của chúng
thành Saigou (Section II) Từ
thứ 8, và từ thứ 9.

Quan Quản-thủ địa-bộ tại Saigou
cho nhân dân hay rằng đã mở cuộc
tra cứu đăng hình-điển các quyển
trực tiếp đã được trong địa-bộ
của chúng thành Saigou (Section II) Từ
thứ 8, và từ thứ 9.

Lời khai báo hay là lời ghen
cáo nào gọi sau ngày 4 Junin
1932 thì sẽ chẳng động thủ
chấp.
Tại Saigou, ngày mồng 4 tháng
sau langue năm một ngàn chín trăm
ba mươi mốt.

Vạn quốc Tiết kiệm hội

HỘI NƯỚC PHÁP ĐỀ NIỆM VŨN
Tư bản của hội 50.000 franc (1/2 đồng rưỡi)
2.000.000 franc (1/4 đồng rưỡi)
Tiền dự trữ cũ năm 1929:
35.044.896,00 franc (đồng 1/2)
QUẢN-LÝ CỎI ĐÔNG-PHÁP
28, đường Chaigneau - Saigon
(Téléphone: N° 671)

XỔ SỔ MƯỜI THÁNG HỘI VIỆT-TIỆM-KIỆM
Ngày mở sổ ngày 28 Mai 1931
Ông Đốc-phủ Vinh, thuộc viên ban
trị-sự có-vấn chức tọa.

CÁCH THỨC SỐ 2 - XỔ SỔ LẦN THỨ
MƯỜI MƯƠI MƯƠI
Số 1187 được ra
Trong serie này số 1 về tiết-kiệm
số 1187.

Về số 1187 của ông Edmond Si-
monin, chủ hãng xe-hơi ở Garage
Indochinois ở Saigon, được hồi lại
theo giá trị bản mình để là:

MỘT NGÀN ĐỒNG
CÁCH THỨC SỐ 2 - XỔ SỔ LẦN
THỨ MƯỜI MƯƠI
Số 1468 được ra

XỔ THẠ TIỀN LỜI CÁCH THỨC SỐ 3.
Tới ngày 28 Mai 1931, Hội đã
bán được 563 vé 1/8.

Về 550 vé ra hưởng lợi.
Về số của ông P. Anna, 1/2
đường Catinau, Saigon.

Xổ số kỳ tới nhằm ngày thứ hai
29 Junin 1931, 3 giờ chiều, tại phòng
lâm việc của Hội, 26 đường Chai-
gneau, Saigon (từng lầu thứ nhì).

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with 2 columns: Item name and Amount. Includes items like 'Hạt RACHGIA', 'Hạt RACHGIA', etc.

BỆNH LY
BỆNH XƯƠNG
BỆNH KHÔNG LÀNH ĐẠ
NHỮNG BỆNH KÝ CHỮA KHỎI BẰNG THUỐC
AMBIASINE
Đã được các tay danh-vĩ toàn cầu
chứng nhận rất kiên kiện.

Quan Quản-thủ địa-bộ
R. DHARD

Indochine Films & Cinemas
DÉPARTEMENT RADIO
APPAREILS RECEPTEURS
A 3 et 4 LAMPES
type colonial Indochine
MARQUE S. F. E. R.
LAMPES des marques
RADIO-TECHNIQUE
RECO VALVE
PHILIPS
MÉTAL
ACCUS DININ
Piles sèches EVEREADY & WONDER
Piles FERRY & WILLEF
Haut-parleurs RADIOLA VOX & PHILIPS
Atelier d'entretien et de Réparations dirigé
par un technicien spécialiste
Magasin d'Exposition et d'Audition
100, Boulevard Charner
Saigon

PILULES PINK
Mới là thuốc PILULES PINK thêm có các cơ-thể yếu-mệt hết
hao là mau tới, rất nhiều, rất bổ, rất hay làm cho sức mạnh nữ
nang và tinh nhanh hơn thêm lên.
Thuốc PILULES PINK là một thuốc thần diệu để chữa
khỏi bệnh thiếu-máu, bệnh nhiễm-muốn, bệnh ho-ét, bệnh
thi-lôn-sô và bệnh trĩ về già,
bệnh đái đái-dây, bệnh nhức
đầu, kinh nguyệt bất đều.
Thuốc PILULES PINK bán tại
khắp các hàng bán-chế tây.

CÔNG-VĂN

Table with 4 columns: TEN HO NGƯỜI MUA, SỐ HIỆU, SỐ MÀU SAO, GIÁ MUA. Lists names and amounts for a public work project.

DUBONNET
HỒI MUA CHỖ NÀO CŨNG CÓ
RƯỢU "DUBONNET"
ĐẠI-LÝ ĐỘC-QUYỀN
Compagnie Optorg. - SAIGON

Institution HOANG-TY
80, Boulevard Kitchener (Cần-Ông-Lãnh)
SAIGON
Trường dạy học-sinh di thi cấp bằng «Tiểu-học», «So-
học», «Cao-đẳng-tiểu-học» (Diplôme) và Brevet élémentaire
Trường thành lập đã lâu; mỗi năm số thi-sinh ứng có
trông các học tử lập rất nhiều.
Ông bà muốn hỏi điều chi xin viết thư cho Đền-trường.

Dịp bất ngờ
Mới đăng tin M. François S...
mất mắt bà hiền nội trợ, bởi vì
đơn chiếc nên ông tình-sang-tiếp
hết 23 tháng trước không đem
đến trả, muốn tạo đạo, cho bởi ông
của này sao! Cái quan này mà dai như
giết rạch.
Còn từ nay cho đến khi kìm
được người sang lại để mua
ong S... bán trả làm là cũng bán,
sản là một dịp sớm đã r...
m...

Ai muốn ít vốn mà
lời nhiều?
Muốn sang l... cái nhà ng...
đó mới khách quen nhiều, làm
chủ là thâu lợi liền. Giá một
ngàn hai trăm đồng.
Do 239 đường Paul-Blanchy.
SAIGON

Khăn đen Suối đôn
Tôi cần dùng làm những
kiểu khăn đơm tay y...
ông; xin viết cho tôi về máy
lုပ် và lấy ai tôi về làm y...
gửi lại các hình học giao-nghi,
sẽ phí thời...
2900
Bằng hàng...
Nhiệm có hoặc cam hàng 2
Thế thương người chỉ 1 20
Nguyễn-vân-Báp
Đa nghiệp Suối đôn
tại Sài-Châu
(Khẩu) Suối đôn

CHỨT PHẬN ĐƠN CỎ
(TAM LÝ TIÊU-THUYẾT)
The-lich BƯU-MỐC
XI. - PHỦ QUỚI/VINH HOA
Thế gian là vô hạn,
Đã khi chi cực vai hết thời lai.
(Chữ thơ)
Nguyễn-tất-Đệ nghe vợ nói có lòng
nhu vậy nên không để cho vợ đi
làm việc để liên như thế, nên bán
tính với vợ để đi trao đổi các nhà

không để lên đi đăng thuê.
Nguyễn-tất-Đệ năm-năm 3-5 giờ gần
giờ Xi-trường Cỏ mới chia, nhưng
nhu ta giao mười đồng đàng nhưng
phải trả mười ba đồng, bằng về thì
phải giao nhà cho anh ta.
Hai vợ chồng Nguyễn-tất-Đệ bằng
giáo làm từ lấy tiền về chôn cất,
nhưng khi xong rồi thì sách tra
không còn một đồng mua gạo mà ăn
đặng đi làm. Tung qua, Nguyễn-tất-
Đệ mới làm nhân lại từ chức là
mua chia một đồng bạc gạo. Các là
chia bán nhưng kỳ tới đến tháng
chưa đem lại trả.
Lúc đó ai cũng vậy chờ chẳng
phải có một mình Nguyễn-tất-Đệ mà
thôi, bởi vậy nên chúng ở trong
cải rằng một số gạo ăn thì hai vợ
chồng làm trong một tuần thì đi số

Có gọi rồi hai vợ chồng Nguyễn-
tất-Đệ vào lòng; kể sang ra trước
đó là một đơn, con vợ thì đi làm
mướn; ngày nào chỉ ngày này tới lời mới về
Con người ở đời không có thời
mới khi không đơn, một ngày khi
Nguyễn-tất-Đệ lấy thì lời đơn của trị
tưởng về việc nhà nên bằng rưng
tưng, về nhà trên cây có xóc một
bên lưng, thiếu chút nữa thì đi rớt
đầu.
Người chỉ muốn lột đơn thấy thì
thì hốt kinh hồn kêu đũa ở trong
nhà bữa nên phải có bằng để trả
nhà thì thiếu không nghe.
Nguyễn-tất-Đệ vào mạnh thì đi làm
chờ không để cho thiệt mạnh. Hai
vợ chồng Nguyễn-tất-Đệ làm nhà
nhìn uống, chất lợi từ đống của hàng
ngày thì trả đi. Về đến liền gọi thì
tới tiền trao nhà, bởi vậy nên hai
vợ chồng lo lo, chầy sắp chầy
Là, nên chiều bữa kỹ chức. Là sau
vì dùng trước của nhà mướn rằng:
«Cái quan này mua của chúng ta mà
ăn, sao nay đàng tháng không đem
đến trả, muốn tạo đạo, cho bởi ông
của này sao! Cái quan này mà dai như
giết rạch.»
Hai vợ chồng Nguyễn-tất-Đệ thấy
tạng mặt còn sô-sô a chúng đàng
ngoài ngỡ ngỡ mà thì mũi lồm
nên mới vào rồi bán-nhứt hết sức
thêm. Là một chiều thì đôi, nhưng kỳ
trung năm bữa nên phải có bằng để trả
nhà thì thiếu không nghe.
Nguyễn-tất-Đệ vào mạnh thì đi làm
chờ không để cho thiệt mạnh. Hai
vợ chồng Nguyễn-tất-Đệ làm nhà
nhìn uống, chất lợi từ đống của hàng
ngày thì trả đi. Về đến liền gọi thì
tới tiền trao nhà, bởi vậy nên hai
vợ chồng lo lo, chầy sắp chầy

Sữa lấy ở các dòng cò nước Thụy-Si, Rất trong sạch, Rất bổ và dễ tiêu, Dùng lúc nào cũng tốt.



SỮA LỘC THỤY-Í NESTLÉ

CON CHIM là một thứ sữa nổi tiếng khắp hoàn cầu.

RAI-PHÁP CONG-HÓA DÂN-QUỐC... BÔNG-PHÁP NAM-KY THÔNG-ĐỐC... VIỆC TRANH CÁN VÀ KẼU NÀI

Chức theo thể lệ điều 11 và 13 nghị định ngày 13 Juin 1929, có tranh can đấu chỉ thi mới trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dán yết thi này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-hiến Chủ-kiến Rạch-gà.

AGENCE IMMOBILIERE LE LINDOCHINE 88, Rue Colombar SAIGON

HOTEL TAM-KY KHACH-LAU HUYNH-HUE-KY (Propriétaire) 111 - 9 à 29 Boulevard Gallieni

EXTRAIT tonique ANTIGLAIREUX du D^r GUILLÉ

Thuốc giải nhiệt NITIDOL GONIN Thườn khi giải quân mà nếu thì hay bị chảy. Thuốc giải nhiệt NITIDOL dùng không với nước nóng thì không khi nào làm cho quần áo chảy dãn; và lại thuốc ấy không có chất vôi và chus nên vô hại.

CHỖ NẸN NGĂN-NGẠI Nếu ta bị đau, không nên chỉ dùng một thứ thuốc nào mà chỉ làm cho đỡ mà thôi. Nếu uống thứ thuốc nào mà chịu khổ hẳn cho mình, và lại nếu ta mắc phải các bệnh mà nhiều người thường mắc như những bệnh: đau đầu, đau mắt, đau lưng, đau nhèm nhối bên cạnh sườn, bệnh sốt rét, mủi mủi, thuốc PILEULES PINK có thể chữa khỏi hẳn cho ta.

Thuốc PILEULES PINK chữa khỏi bệnh... Thuốc PILEULES PINK là một thứ thuốc rất thần hiệu để chữa bệnh thiếu máu, phèo mướt, nhọt mủi, bệnh tai mũi họng, bệnh trĩ, và các đau nhức, nhức đầu, kinh nguyệt bất đều.

Chợ số số giúp nhà thương nuôi bệnh cái ở Qui-hóa Xin các đồng-bào hay rằng: Hiện nay chợ số số giúp nhà thương nuôi bệnh cái ở Qui-hóa đã mở ra rồi. Có để bán khắp nơi, giá mỗi số một đồng bạc (1\$ 00), những số trắng chia ra như sau:

AI MẮC Bệnh liệt-dương Bệnh thần-kinh quỵ-dại và các cơn mê một hồi uống thuốc SI-TI-MUY-LON (STIMULON) an ủi thần-hệ và khôi hẳn.

KHI ĐI DU LỊCH, THĂM VIẾNG Wybert KEO-THUỐC WYBERT làm tại các hãng ôtô chế tạo, mỗi hộp có hơn 300 viên.

Neurotrophol Hãng Byla tại Paris bào chế thứ thuốc này đã nhiều năm danh tiếng. Thuốc này là thuốc bổ gan thường dùng và uống ngon ngọt nên Anam ưa dùng.

CỨ DỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA PILULES FOSTER

TU XƯƠNG CỐ TÂM của chúng tôi... GIẤY RÁP HẠ L'APPREBILAGE CULMEN

Feuilleton n° 8

Lịch-Đại-Kiểm-Hiệp toản truyện

THƯỢNG-CỔ THỜI-KY

(Tiếp theo)

Đông-di Lai-phụ

Hai-Kiệt có tên Đông-sĩ, gọi bằng Ac-Nô, tên kia sức mạnh là đấng, là có nghề võ thuật giỏi, chỉ vì có...

tay Đông-tương, ta cứ dịnh với nó không xong, nếu không kiếm kế mà chém trong trí thêm nước, Trương...

chính một cái, tức thời khi đó, con chim sa xuống chỏ của của bà, làm...

đồng của gương là Lai-phụ tại trấn, quốc gia lập gương lập giáo, lập...

(Thượng-Thông-tham Hai-Kiệt mà lấy theo-bà) Thanh-Thang truy niệm...

một đôi đũa chúng nữa dăm, lấy một xóm nhà ở bên phía rừng, xóm...

(Mạt tiếp)

XÀ-BONG NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG. Quý Bà, quý cô muốn giữ gìn da mặt cho mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn nhang...

MON SAVON. Bàng hộp và bàng bao giặt MAU HƯƠNG. Mùi nó thơm rất diệu dàng, dùng nó thì da được mịn nh, tốt không khi nào hư.

BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG. ĐẶC QUYỀN IN GIẤY BẠC - LẬP RA TƯ NĂM 1900. Một số danh văn được: 75.000.000 gram, Văn kều thêm: 65.000.000, Số tiền đóng tất và dự trữ: 101.000.000.

BIÈRE CRESYL-JEYES. DẦU "CRESYL" THIẾT để tẩy trừ BỊNH DAN - LAM HẾT HỒI ĐỘC ĐÀ - HẾT MÙI HỒI HẠM...

Sirôp Iodotanniq e Simple và S.rop Iodotannique. Thưởng có những đũa nhỏ hoặc lớn, uống dần cả không dùng...

MORRHUOL CHAPOTEAUT. HAY HƠN ĐỀU GAN CỎ LAM CHO KHÍ UỐNG KHỎI NHÌM. Nó là một vị thiên hạ hay dùng trị ho gió, ho lao, ho tằm.

BIÈRE LARUE. Hình ảnh một người đàn ông cười và một chai bière Larue.

THUỐC NHỨC ĐÀU ASPIRINE DES USINES DU RHONE. CHỮA KHỎI NHỨC ĐÀU BỆNH CẢM BỆNH GIỚP CÁC CHỨNG ĐÀU NHỨC.

THUỐC BÁNH SIGMARGYL. ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HOÁ-HỌC ĐỀ CHỮA BỆNH CHANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỘI-ÂM THAY ĐƯỢC THUỐC-TIÊM.

THUỐC NƯỚC THIÊN-THỜI

(Mỗi năm bán thuốc được 400)

Thuốc nước này chỉ dùng La-Quang-Dinh, Cai-Lông Minh Hải Mộ-Cây (Mười) gần ra. Tất cả số mua cho nhiều ông, thầy đều cứu được nhiều người rồi là bệnh thiên-thời rồi ngay.

Phần lớn, tất cả cho bệnh này, cứu được nhiều lắm. Một triệu người, thầy cứu được trên chín mươi người; miễn là dùng cho cho người nghèo, tức nhiều lắm cả.

Nước này chữa những đùng mà bị bệnh thiên-thời, nó công trị được cả ở trong thể (1), trong thể (2), trong thể (3), một lần uống một muỗng cà phê, như bình thường thì uống bằng bát, nước phải, hay cầm giũa ở trong-là uống một lần, uống chừng nào thấy hết thì thôi. Thuốc này này không lấy hai.

Thu thuốc này giá 1/2 \$30, (4) nên dân tiếm thuốc này ra cho nó ở, rồi để về cho nhỏ chừng sáu lítres rượu, ngâm lối năm ngày đã dùng được.

Xin qui ông qui bà hãy lấy lòng nhớ từ đó thuốc này ngày ngày trước để dùng trong nhà, sau cứu người lành phước, vì bệnh thiên-thời là bệnh rất nguy, sự cứu việc từ tay không kịp.

NGUYỄN KHẮC SƯƠNG

Ngũ-viên, Đại-hà phố ở Saigon
Chỗ nhà in "guyên-khắc và hàng bán Quốc số
82, Rue La Grand Ste

- (1) Trẻ em hay... Khi nào mình rồi ăn món cá không tiêu, đau bụng lập tức dùng về một muỗng nhỏ thì 15 là hết liền.
- (2) Trẻ em hay... Hết sức mệt mỏi, hơi đi đêm cảm mướt sưng, lập tức uống một muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trắng hân.
- (3) Trẻ em hay... Khi nào đi ngoài sáng giá, về chửa ăn như đói, lập tức uống 1/2 muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trắng hân.
- (4) Như dùng từ, bỏ nửa toa cũng được, ngâm lối bốn lítres rượu.

R. M. — Thuốc nước này thì có ngàn lần, ai hỏi sự cứu việc từ tay không kịp.

厚朴	蒼朮	香附	砂仁	木香	正半夏	陳皮	炙草	白朮	茯苓	北參
一兩	一兩	一兩	五錢	五錢	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩
Hạt-thối	Thương-trần	Hạt-thối	Sinh-lâm	Mộc-thương	Chanh-bán-hà	Tinh-bì	Chích-cam-lâm	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối

胡椒	丁香	白豆蔻	木瓜	猪苓	香薷	霍香	白扁豆	白芍	神曲	貝壳
五錢	五錢	五錢	七錢	五錢	五錢	五錢	一兩	一兩	一兩	一兩
Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Mộc-pháp	Tinh-bì	Hương-cương	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối

熟地	白附子	肉桂	白砂糖	澤瀉	正懷	白皮參	烏梅	乾薑
四兩	五錢	五錢	三兩	一兩	一兩	一兩	一兩	五錢
Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối	Hạt-thối

NÊN LƯU Ý

Qui ông, qui bà muốn ăn thành thể động nhẹ nhàng, tinh thần đặng trạng kiện thì có chỉ qui cho bằng bỏ một ve **Vạn-từg Nhị-Thiên-Dấu** trong túi, khi lên xe, lúc đi đàng, dưng mà thoa và người, đá thông hơi thở, lại trừ đặng những bệnh bất kỳ. Nếu muốn vừa lòng thì lúc mua mà dưng, xin hãy xem cho kỹ, kéo làm thử giá.

NHỊ THIÊN ĐƯƠNG

47 -RUE DE CANTON - 47
CHOLON

VICHYLAX

Thường thường bởi có này có khác nên đi sống không được, thì trong mình người thấy khó chịu, có khi đau bụng nhức đầu, một mực trên này là vì những do đặng khí trong bụng rồi thanh men.

Bởi vậy có này thì tốt. Muốn số để và sạch thì phải uống nước có đặng nước là từ VICHYLAX vì nó có tỷ và dưng lại những do đặng trong mình ra.

Amman un VI HYLAX hơn bởi vì uống nó cũng như uống rượu (mô-nát và đê-lô) Uống nó không ai nghĩ là uống thì ở vì nó có công có hơi như là (li-mô-nát). Các ngài hãy có bằng VICHYLAX thử coi.

GRANDE PHARMACIE DE FRANCE
81-90, đường d'Oran - SAIGON.

TIÊU ĐỘC **PHÁT HÂN**

TA LỘC
Mẫu tu bằng thuốc

SAN-SÔ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NÔ
(Salseparille Parisienne)

Thuốc chuyên-môn rất công-hiệu để chữa bệnh ngoài da

THANH LƯƠNG

Bản tại khắp các hàng bán-chè tây. Bản buôn tại số nhà 8, rue Vivienne Paris

GÁCH TRỊ BÌNH DẪU

CAN, TÌ, PHÈ PHỦ
BẢNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK

Có nhiều vị thuốc ngoài khoa uống vào trong đầu là bình bình đặng... không để nó làm cho đau một chút...
Lễng trước bởi Poudres de Cock với nước nhỏ số tiêu ra cũng được...
Bột thuốc bởi Poudres de Cock đặng trong hộp thuốc số bán trong các tiệm thuốc số và tại chỗ bán số ở thành SEURONT (FR. NORD)

DẦU CA THU

Dầu ca thu là một vị thuốc trong kho chế thuốc của nước Pháp thường dùng hơn hết
Vị dầu này dùng để chữa những cơn nhồi ngạt, òn ọ, và hư phổi, song phải có dầu thật của nó và thiệt tốt mới có công hiệu.
Nhà thuốc D. Trầu bán rộng rãi ở mọi người của hãng đặng cả ở phía bắc nước Pháp ở ra nên khỏi sự lừa và xấu.

Mỗi lít 3\$40
Nửa lít 1.80
Phần tư lít 0.90
Cũng có thể mua có hươu
Giá mỗi ve 1\$20

GRANDE PHARM. DE FRANCE
81-90, đường d'Oran - SAIGON.

NÀY THUỐC CHỮ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng đặng thần sinh ra. Lại cũng là thuốc thần diệu nhất để chữa bệnh thấp, bệnh đau-ngực thất trạng, bệnh nhức-sương, bệnh sưng mủi cả. Lại còn cả nước tiểu đục, hay vàng, hay sọc có chất vôi, thì uống này THUỐC VIÊN FOSTER. Ai cũng đặng THUỐC VIÊN FOSTER uống là bệnh đặng khỏi hẳn, mà mình lại thấy chàng khỏe, mập-màng đặng thêm. Các bà khi đi bệnh, huyết mạch không đặng hay ngày ngủ, mỗi năm nên mua vài lọ THUỐC VIÊN FOSTER.

PILULES FOSTER (Hạt Thây) 14-85
CHỮA THẬN VÀ BẢNG QUANG

Bản tại các hàng bán thuốc tây và gần như tại nhà 11, rue de Valenciennes, Paris, số 80 Phố Portland, PHOENIX.

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị

BINH TIÊM LA
Uống thế khỏi chích thuốc

Thuốc viên

SYPHILIS SIGMARGY

Phung cũ! Củi phung!

Hỡi anh-em chi-em đồng-bào! Chúng ta nên để lòng thương-bại đến những người vướng phải bệnh phung-củ; vì người mà chúng may vướng phải chứng bệnh này-sự rồi, thì chẳng khác nào cái thân đã chết mà chưa chôn. Thăm-khở lăm!

Hiện nay hội xã-số để giúp nhà thương nuôi bệnh củi và Quí-Hòa đã mở và số đã khởi-sự giới bán rồi, vậy chúng ta nên sẵn lòng tán-thành và nghĩa lờ-sự.

Mỗi số giá một đồng bạc (1\$00). Có thể bán khắp nơi. Ở Saigon thì những chỗ có bán là:

Nhà buôn Courtain - Nhà buôn Nguyễn-Đức-Nhuận - Nhà in Union Nguyễn-vân-Cửu - Việt-Nam Ngân-Hàng - Nhà buôn hội xoan François-Sự - Các tiệm bán thuốc diêm - Rồi đây lần-lượt cũng sẽ giới đặng các cửa hàng lớn của người Tây người Nam, muốn mua đặng cũng có. Lại cũng có thể bán ở các nhà-thờ, các hội công-giáo. Còn ở lục-châu thì giới khắp các tỉnh, các nước, các làng, các làng.

Hỡi anh-em chi-em đồng-bào! Nếu thường kẻ phung-củ, mà coi người đồng-loại. Mua số này, cái phước của lớn hơn gấp trăm-bảy nghìn chục; lại may còn đặng tại trước mắt chúng ta.

Sách nhỏ đặng
có vẽ tranh
Gửi ra người
chợ Pháp
Kính liếc các
ngài biết thế này

Nhà báo đặng
dùng ra số
năm
1870

BỘ TRƯỞNG CHƠI ĐÓ CÁC THUỐC
Báo đặng - Văn - Xã-Sông-giá - ở chợ hàng cao-số
Mỗi số 25 và bằng số 1.5

CÁC BỘ HẰNG CHƠI TẾT
Các loại đồ chơi trong - Quí-giá - có giới
Mỗi số 25 và bằng số 1.5

CÁC BỘ HẰNG TẠP HOÁ
Báo đặng - Văn - Xã-Sông-giá - ở chợ hàng cao-số
Mỗi số 25 và bằng số 1.5

Số 8 và số 9, FUTUREL & O
PARIS (1870)